



یادداشت تفاهم

میان وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

و

د افغانستان د خلکو لپاره د بشري مرستو مؤسسه (هاپا)

Humanitarian Action for the People of Afghanistan (HAPA)

در رابطه به تطبیق پروژه کمک های ایمرجنسی برای بیجاشدگان جنگهای داخلی

در ولایات زون جنوب غرب کشور

(سروی و توزیع مواد غذایی و غیر غذایی)

۱۳۹۸



بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه:

د افغانستان دخلکو لپاره د بشري مرستو مؤسسه (HAPA) یک ارگان غیر انتفاعي و غیر سياسي بوده که در سال ۱۹۹۱ تاسیس و در سال ۲۰۰۵ با وزارت محترم اقتصاد رسماً به شماره (۱۰۹) ثبت و راجستر مجدد گردیده و در سال ۱۳۹۵ با شماره (۵۱) ثبت وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان گردیده است. هدف اساسي از ایجاد این نهاد رساندن کمک های بشري و اجتماعي برای مردم رنج دیده افغانستان میباشد، همچنان سروی و توزیع مواد غذایی و غیر غذایی برای بیجاشدگان جنگهای داخلی و آسیب پذیر آفات طبیعی میباشد.

این مؤسسه در سکتور های مختلف پروژه های توزیع مواد غذایی که عبارت است از (200 کیلوگرام آرد، 14 کیلو دال نخود، 16 لیتر روغن و 1 کیلو نمک) و مواد غیر غذایی که عبارت است از (یک عدد سطل پلاستیکی 5 لیتره، 2 عدد بوشکه پلاستیکی 10 لیتره، 27 پاکت تابلت تصفیه آب، یک عدد ترپال، یک عدد کیت حفظ الصحة، یک عدد کیت زمستانی و یک عدد کیت آشپزخانه و اجناس غیره) البته مقدار مواد ذکر شده به فی فامیل (مستفید کننده) بیجاشدگان جنگهای داخلی و آسیب پذیر آفات طبیعی را در شش ولایات حوزه جنوب غرب کشور به همکاری سکتور های مربوطه دولتي تطبیق نموده و یا هم در حال تطبیق میباشد.

این یادداشت تفاهم میان مؤسسه هاپا (HAPA) و وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان در زمینه همکاری غرض تطبیق برنامه مساعدت با بیجاشدگان جنگهای داخلی در ولایات زون جنوب غرب کشور اعتبار از تاریخ ۱۰/۰۴/۱۳۹۸ الی ۰۹/۰۴/۱۳۹۹ مطابق به (2019/07/01 الی 2020/06/30) میباشد که تمویل کننده مساعدت مواد غذایی پروگرام غذایی جهان (WFP) و تمویل کننده مساعدت مواد غیر غذایی یونیسف (UNICEF) میباشد که این مواد غذایی و غیر غذایی همزمان به یک نیاز مند و آسیب پذیر داده میشود و پروژه های ذکر شده پروژه های ایمرجنسی است و کدام بودجه مشخص را ندارند و از سوی منابع تمویل کننده (دونرها) با مؤسسه هاپا به فی تن قرار داد میکنند یعنی مواد دونرها را تهیه مینمایند و به مؤسسه هاپا تسلیم مینمایند و مؤسسه هاپا توزیع را انجام میدهد و هر قدر مواد را که مؤسسه هاپا توزیع نمودند از روی مقدار مواد توزیع شده به مؤسسه هاپا پول داده میشوند یعنی مؤسسه هاپا قرار دادی هر دونر (WFP و UNICEF) میباشد.



ماده اول: طرفین:

جوانب در این یادداشت تفاهم عبارتند از وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و مؤسسه هایپا (HAPA) که منبهد به نام طرفین یاد می گردند و به طور خلاصه در این موافقت نامه وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان به نام وزارت و مؤسسه هایپا (HAPA) بنام موسسه یاد می گردد.

ماده دوم: اهداف پروژه:

اهداف عمده این پروژه عبارتند از:

- هدف اول: توزیع مواد غذایی و غیر غذایی که از طرف دونرها (UNICEF و WFP) تهیه شده است به بیجاشدگان جنگهای داخلی و آسیب پذیر آفات طبیعی در شش ولایت حوزه جنوب غرب کشور.
- هدف دوم: دسترسی مردم بیجاشدگان جنگهای داخلی و آسیب پذیر آفات طبیعی به مواد مورد ضرورت شان که در حالت بد قرار دارند و ضرورتهای اول شان رفع میگردد.

ماده سوم: مستفیدین پروژه:

این پروژه تقریباً برای ۹۶۰۰ تن افراد دارای نیازمندیهای خاص و بیجاشدگان جنگهای داخلی و آسیب پذیر آفات طبیعی در شش ولایات زون جنوب غرب کشور (قندهار، هلمند، ارزگان، زابل، نیمروز و فراه) تطبیق خواهد شد. (کندهار ۲۷۰۰ نفر مستفیدین، هلمند ۹۰۰ نفر مستفیدین، ارزگان ۱۸۰۰ نفر مستفیدین، زابل ۷۵۰ نفر مستفیدین، نیمروز ۴۵۰ نفر مستفیدین و فراه ۲۰۰۰ نفر مستفیدین).

ماده چهارم: تعریف افراد دارای نیازمندی های خاص (PSN):

افراد دارای نیازمندی های خاص افرادی اند که از جنگهای داخلی و آفات طبیعی در ولسوالی های ولایات از خانه ها و قریه جات شان بیجاشده اند و نمیتوانند بدون مساعدت خارجی با شرایط جدید سازگاری حاصل نمایند یا در محلی مسکن گزین شده یا استقرار مجدد نمایند. اینها افرادی اند که ممکن:

- در یک وضعیتی باشند که حیاتشان در معرض تهدید قرار داشته باشند.
- توانایی کمک به خود را نداشته باشند.
- از کمک خانواده و اجتماع خود بهره مند شده نتوانند.
- بیجاشده داخلی باشد که از اثر شرایط جنگی و تهدیدات مخالفین دولت از جای اصلی خویش بیجاشده باشد.
- آسیب پذیر آفات طبیعی باشد که از اثر سیلاب ها، زلزله، خشکسالی از جای های اصلی خویش بیجاشده باشد.



ماده پنجم: خلاصه بودجه پروژه:

خلاصه بودجه پروژه به شرح ذیل میباشد:

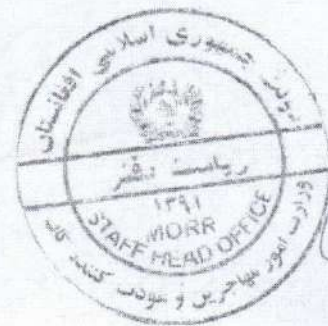
شماره	بخش های مصارف	تعداد	مبلغ مجموعی به افغانی	ملاحظات
۱	معاشات پرسونل	۲۰ نفر	۳۹۰۰۰۰۰ افغانی	76.10%
۲	مساعدت نقدی با افراد دارای نیاز مندی خاص	ندارد	ندارد	
۳	کرایه دفتر	۵ دفتر	۸۱۰۰۰۰ افغانی	19.02
۴	قرطاسیه	۶ دفتر	۹۵۰۰۰ افغانی	2.28
۵	مصارف انترنیت، موبایل کارت	۶ دفتر	۹۰۰۰۰ افغانی	2.28
۶	مصارف سفریه	ندارد		
۷	مصارف کمیشن بانکی	۲۰	۱۲۰۰۰ افغانی	0.30
مجموع			۴۹۰۷۰۰۰ افغانی	100%

ماده ششم: نحوه شناسایی و مستحق شمردن افراد دارای نیاز مندیهای خاص:

بعد از اینکه تیم کاری مرکب از نمایندگان ریاست ها و امریت های امور مهاجرین و عودت کنندگان نماینده موسسه و نماینده مردم تعیین گردید ایشان با در نظر داشت شرایط و معیارهای که برای انتخاب مستفید شدگان در نظر گرفته شده آغاز به کار مرحله شناسایی یا سروی اشخاص دارای نیاز مندی خاص مینمایند و از فرم های معلوماتی که به همین منظور تهیه گردیده استفاده می نمایند که بعد از ختم سروی راپور بیجاشدگان راجستر شده را به منابع تمویل کننده که عبارت اند از WFP و یونیسف UNICEF داده میشوند که این دو نهاد تمویل کننده مطابق به پروگرام شان به فامیلهای راجستر شده WFP مواد غذایی و UNICEF مواد غیر غذایی را تهیه مینمایند و توسط موسسه HAPA با حضور داشت نمایندگان ارگانهای دولتی توزیع صورت میگیرد.

ماده هفتم: اصول مشترک:

- فعالیتهای مشترک عملی در رابطه به سروی و راجستر افراد بیجاشدگان جنگهای داخلی و آسیب پذیر آفات طبیعی.
- فعالیتهای مشترک توزیع مواد غذایی و غیر غذایی به بیجاشدگان جنگهای داخلی و آسیب پذیر آفات طبیعی که در جریان یک سروی دقیق و شفاف صورت گرفته است.



ماده هشتم: مکلفیت های موسیسه:

مکلفیت های موسسه تطبیق کننده این پروژه عبارتند از:

- 1) پیروی از قوانین و مقررات دولت جمهوری اسلامی افغانستان.
- 2) هماهنگی نزدیک با ریاست ها و امریت های امور مهاجرین ولایت مربوطه در انجام فعالیت های پروژه؛
- 3) ترتیب و تنظیم پروگرام و برنامه کاری با ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان.
- 4) دقت کامل در شناسایی مستفیدین پروگرام.
- 5) تشکیل یک تیم کاری که متشکل از نماینده ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان و نماینده موسسه غرض انجام فعالیتها.
- 6) هماهنگی غرض ایجاد مجالس ارتباطی میان سایر شبکه ها با ریاست های اقتصاد، امور مهاجرین در ولایات.
- 7) ارائه راپور منظم (ربعوار و در ختم فعالیت) به وزارت های امور مهاجرین و اقتصاد.
- 8) ارائه راپور مالی پروژه در ختم فعالیت به وزارت امور مهاجرین و اقتصاد.
- 9) در صورتیکه مشکلات و چالش ها سد راه برنامه قرار گیرد عاجلاً با ریاست و امریت ها محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان در میان گذاشته می شود.
- 10) فراهم ساختن زمینه نظارت برای وزارت/ ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان.

ماده نهم: تعهدات وزارت/ ریاست های امور مهاجرین و عودت کنندگان:

- 1) نظارت از فعالیت های پروژه.
- 2) وزارت امور مهاجرین به ریاست های امور مهاجرین در ولایات هدایت خواهند داد تا در رابطه به بهبود پروژه همکاری های خویش را میذل بدارند.
- 3) در صورتیکه برنامه باکدام مانع یا مشکل که حل آن از توان موسیسه بالاتر باشد و وزارت امور مهاجرین و یا ریاست های مربوطه آن با در نظر داشت صلاحیت قانونی خویش در رفع و حل آن اقدام خواهند نمود تا برنامه به نحوی که اهداف پروگرام ایجاب مینماید تطبیق گردد.

ماده دهم: تعدیل

این یادداشت تفاهم با توافق کتبی طرفین تعدیل شده می تواند.

ماده یازدهم: فسخ

فسخ این یادداشت تفاهم با اطلاع تحریری هریک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و ۳۰ روز بعد از دریافت چنین اطلاعی نافذ می باشد.



ماده دوازدهم: حل منازعات

هرگونه اختلاف یا دعوی ناشی این یادداشت تفاهم از طریق تفاهم و گفتگو حل می گردد.

ماده سیزدهم: انفاذ

این یادداشت تفاهم از تاریخ امضا مدار اعتبار بوده و توسط نمایندگان باصلاحیت طرفین در دو نسخه که از اعتبار یکسان برخوردار است بتاریخ ۱۳۹۸/۱/۱ در کابل به امضاء رسیده است.

از جانب وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان



تاریخ: ۱۳۹۸/۱/۱

